広報
ゆうすい
9
2018
Vol.162

人と自然が織りなす芸術のまち　　心豊かで伸びゆく美しいまち

路傍の花　牡丹蔓（ボタンヅル）
（川西地区）

『 夜空に輝く大輪の花 』

日本の夏の風物詩である花火。夏の暑さも吹き飛ぶほどのきれいな花は，真っ暗な夜空にひときわ輝き，観客を魅了していました。

（Ｐ４にて関連記事掲載）

第24回名水丸池感謝の夕べ

大地の恵みに感謝。

丸池公園　竹灯篭とせせらぎの道

日本名水百選の「丸池」の恵みに感謝するイベント「名水丸池感謝の夕べ」が9月1日（土）に開催されました。

当日は、「丸池の水面」や「せせらぎの道」、「竹林」などに設置した約1500個を超える湧水町産の竹灯籠とともに、竹林のライトアップも行われ、丸池周辺一帯が竹灯籠の優しい灯の世界に包まれました。今回は、下川西地区の方々が制作した竹灯籠や平成27年から霧島アートの森と連携し設置している和紙の白さを活かしたねぶたオブジェも会場を彩り、特色を活かしたイベントとなりました。

昨年に引き続き、京都造形芸術大学の教授や学生を招き、8月22日（水）から26日（日）にかけて、「わがまち文化劇場事業」において制作した作品の展示も行われ、手に触れられる芸術作品として、子供たちの注目の的となっていました。

会場は、天候にも恵まれ、約2，500人の人出で賑わい、湧水町でしか体感できないひと時を楽しまれていました。

オープニングやコンサート，創作太鼓が祭りを盛り上げる

さつまっ娘によるコンサート

栗野中学校音楽部によるオープニング

川畑さおりさん（喜界町出身）による
奄美島唄コンサート

勝運太鼓　創作神楽

霧島アートの森・京都造形芸術大学の教授＆学生による作品展示

龍のねぶたオブジェ

竹で制作したオブジェ

竹灯籠の灯りが創り出す幻想的な世界

せせらぎの道

水面に映る明かりと竹灯篭

下川西地区の方々が作成した竹灯篭

第10回 湧水町駅前屋台村

第10回湧水町駅前屋台村が8月24日（金）に吉松運動公園、25日（土）に栗野駅前で開催されました。

各会場のステージでは弾き語りや太鼓・日本舞踊などが披露され、屋台では町内の飲食店17店舗が出店し、訪れた人は、思い思いに好きな料理を堪能されていました。

また、全国和牛能力共進会団体総合優勝記念事業として鹿児島黒牛が当たる抽選会が行われ、会場は大いに盛り上がりました。

さらに吉松屋台村では、7月29日（日）の第11回湧水町夏祭りで雨天により延期となっていた花火大会が開催され、花火大会が始まると屋台村に訪れていた人々を魅了し、湧水町の夜空に高々と3，000発の花火が打ち上げられ、会場は大盛況で幕を閉じました。

湧水町花火大会

川内川を照らす 希望の花

平成30年8月24日（金）
場所　吉松運動公園裏川内川河川敷

県外企業が本町へ進出

８月９日（木）に本町は，宮崎県えびの市に本社のある昭南ハイテックス株式会社（代表取締役会長　原裕一氏）と，湧水町中津川字柳沼への工場新設の立地協定を締結しました。

昭南ハイテックス株式会社は，昭和５８年４月，えびの市において，電子部品生産事業を柱とした企業として設立され，これまで半導体部品の製造はもとより，検査，組立及びテスト基盤の製作・修理等を行っています。現在は，本社工場をはじめ，加久藤工場や熊本県人吉工場の３工場において，自動車部品，セラミックヒーター部品，ＬＥＤ半導体部品の製造・加工・検査等の事業を展開されています。そのような中，自動車部品やセラミックヒーター部品の増産に対応するとともに，現在ある各工場への利便性など条件もよいことから本町への進出を決定されました。

この進出により，地域における就業の場の創設，地域経済の浮揚発展等が期待されます。

鹿児島県行政書士会と災害応援協定を締結

８月２２日（水）に本町と鹿児島県行政書士会は，大規模災害時等における相談業務等の応援に関する協定を締結しました。

今回の協定内容としては，大規模災害時に相互が協力し，必要な対応を円滑に遂行するため，

・被災者支援相談窓口の開設

・被災者支援制度とその他再建に必要な申請書類等の作成及び提出補助

・その他，本町が必要と認める業務

の以上３項目について協力要請を行うことで合意しました。

今回の協定で，大規模な風水害や地震等の災害時における相談体制や支援体制が確保されることにより，町民の円滑な生活再建や，迅速な復興・復旧等が図られることが期待されます。

交流で互いに刺激を
～湧水町中学生交流大会～

吉松中学校　栗野中学校

町内二中学校の交流

両中学校の活動紹介
▲吉松中　▶栗野中

8月21日（火）、吉松中学校にて湧水町中学生交流大会（町青少年育成町民会議主催）が開催され、吉松中学校、栗野中学校の生徒会役員を中心に約40名の生徒が参加しました。

今年で4回目となるこの大会は、湧水町の次代を担う中学生同士の仲間意識やリーダーとしての資質を育てることをねらいとして交流を行うものです。

今大会では、県安心ネットサポーター植林伸洋さんによる「ネットトラブルの未然防止」の講話や、お互いの生徒会活動を紹介しました。吉松中学校は、あいさつ運動やペットボトルふたの収集に力を入れていること、栗野中学校は、学校園で栽培した梅を収穫し、地域の方々に販売し活動資金としているといった両中学校の特徴的な活動が紹介されました。

また、レクリエーションも自分たちで進行し、吉松中学校は、新聞パズルを、栗野中学校は、口パク伝言ゲームを行うなどして交流を深めました。

町内に二校しかない中学生同士が互いの学校の活動の様子を知り合うことで、さらに切磋琢磨して伸びていってほしいと思います。

九州カヌースラローム・ワイルドウォーター選手権大会

8月5日（日）、平成32年に開催される「かごしま国体」の会場である湧水町轟の瀬特設カヌー競技場において、平成30年度九州カヌースラローム・ワイルドウォーター選手権大会（主催：九州ブロックカヌー協会）が開催されました。

九州各県より20名の選手が九州一をかけて競い合いました。

○大会結果（鹿児島県の入賞選手のみ記載）

・スラロームK－1男子
第一位　宮川　遼大
・スラロームK－1女子
第二位　山岸　菜々未
・スラロームC－1男子
第二位　後藤　桂太
・スラロームC－1女子
第一位　神田橋　貴子
・スラロームチームレース
第二位　鹿児島県
・ワイルドウォーターK－1男子
第一位　相良　凰竣
・ワイルドウォーターK－1女子
第二位　樋口　優子

～ボランティアスタッフ～

今回の大会には、栗野中学校より5名がボランティアスタッフとして参加され、審判の補助や記録集計を行いました。

2020年の国体には、4日間で多くのボランティアスタッフが必要とされます。

また、町内より取得された公認審判員も運営を行いました。

○次回の審判員養成講習会
10月21日（日）
※詳細は旬報（9／4発行）をご覧ください。

鹿児島県の選手・役員との記念撮影

○ボランティア参加者　栗野中学校
大隅　佳甫　さん（教諭）
西　めぐみ　さん（一年）
大倉野　翔　さん（二年）
山下　海人　さん（一年）
黒江　颯天　さん（二年）
西山　朋希　さん（二年）

チャレンジャー湧水っ子 in 長島

湧水町青少年育成町民会議及びに教育委員会は、8月2日（木）～5日（日）の3泊4日の日程で、心豊かな青少年の育成を図るとともに、次代の湧水町を担うリーダーの育成を図ることを目的に、「チャレンジャー湧水っ子in長島」を実施しました。

今回は、町内の小・中学生19名と指導者10名の計29名で、野営や自炊などの集団生活を行いながら、海水浴、カヌー体験や釣り体験クルーズ、魚捌き体験など、本町では体験できない海での活動をされました。

子どもたちがとても楽しみにしていた海釣り体験では、魚を合計90匹釣り上げ、自分たちで釣った魚を宿舎の方に指導してもらいながら捌きました。

日頃体験できない活動や異年齢集団での生活は、子どもたちにとって貴重な経験となりました。

9月には事後研修も予定されており、「チャレンジャー湧水っ子」の成果や今後の活動を活かすための研修を行う計画です。

今回の経験を生かし、次代の湧水町を担うリーダーとしての活躍が期待されます。

①

④

②

⑤

③

① 夕食の準備風景
② 海でのカヌー体験
③ 魚釣り体験クルーズ
④ 魚捌き体験
⑤ 行人岳頂上

＊スケジュール＊

1日目
海水浴（小浜海水浴場）
↓
キャンプ（青少年旅行村）

2日目
カヌー体験
（B＆G海洋センター）
↓
行人岳登頂

3日目
釣り体験クルーズ
（諸浦港付近）
↓
宿舎穂（すい）にて
魚捌き体験

4日目
だんだん市場
↓
栗野中央公民館

第31回鹿児島神宮お田植え祭 奉納空手道大会

期日：6月17日
場所：霧島市

【団体の部】
▼小学高学年
第1位　聖武館湯之尾A
　柿木　史翔（吉松小5年）

【個人の部】
▼小学5年男子
第3位　柿木　史翔（吉松小5年）

第102回日本陸上競技 選手権大会

期日：6月22日～24日
場所：山口県維新百年記念公園陸上競技場

▼男子走高跳
第7位　上別府剛志　2m15
（九州共立大4年：上場地区）

第73回鹿児島県陸上競技 選手権大会

期日：7月6日～8日
場所：薩摩川内市陸上競技場

▼男子3000mSC
第1位　藤崎　真伍　9分28秒25
（流通経済大4年：西下場地区）

▼男子走高跳
第1位　上別府剛志　2m10
（九州共立大4年：上場地区）

▼男子やり投げ
第5位　中城　佑太　57m68
（加治木工業高3年：鶴丸地区）

▼女子三段跳
第1位　川島　杏純　12m2
（日本女子体育大1年：西下場地区）

第45回始良地区少年スポーツ大会（陸上競技）

期日：7月21日
場所：霧島市国分運動公園陸上競技場

▼4年男子800m
第3位　西　寿真（栗野小4年）　3分21秒86

▼4年男子走幅跳
第3位　西　寿真（栗野小4年）　2m32

▼3年女子走幅跳
第1位　宮田　稀菜（吉松小3年）　3m9
第3位　坂口　凛乃（栗野小3年）　2m34

▼4年女子走幅跳
第2位　新園　ゆぁ（栗野小4年）　2m76
第3位　脇田　凛音（栗野小4年）　2m65

▼5年女子走幅跳
第1位　松山　花栄（栗野小5年）　3m63
第3位　岩下　心（栗野小5年）　3m11

▼6年女子走幅跳
第1位　今和泉未来（轟小6年）　3m80
第2位　肥後　果凛（栗野小6年）　3m79

▼6年女子ジャベリックボール投
第2位　内村　鈴梛（栗野小6年）　22m47

第53回全国道場少年剣道大会

期日：7月25日
場所：日本武道館

【団体戦】
▼中学生の部
3回戦敗退
吉松剣道スポーツ少年団
有田こころ（吉松中2年）
宮田琉之介（吉松中2年）
高橋　大作（吉松中3年）
森山　雄大（吉松中3年）
二渡　舞琴（吉松中3年）
野中　愛　（吉松中3年）
森山　紗那（吉松中2年）
高橋　真歩（吉松中1年）
新防未良惟（吉松中1年）

吉松剣道スポーツ少年団

3回戦敗退
栗野中学校
福永　旺祐（栗野中2年）
田原　妃菜（栗野中3年）
古川　慶次（栗野中3年）
宮園理紗子（栗野中3年）
畠中　健多（栗野中3年）
喜多田政宗（栗野中2年）

栗野中学校

第69回鹿児島県中学校総合体育大会 第61回鹿児島県中学校剣道大会

期日：7月26日～27日
場所：いちき串木野市総合体育館

【女子個人戦】
第3位　二渡　舞琴（吉松中3年）
ベスト8　宮園理紗子（栗野中3年）

【女子団体戦】
第3位　吉松中学校

（敬称略）

全国高等学校総合体育大会 男子バレーボール競技大会

期日：7月26日～30日
場所：三重県営サンアリーナ
決勝トーナメント1回戦敗退
田中　皓盛
（鹿児島工業高2年：轟地区）

全国高等学校総合体育大会 ハンドボール競技大会

期日：7月26日～8月1日
場所：三重県総合文化センター
3回戦敗退　川島　芽依
（鹿児島南高2年：西下場地区）

全国高等学校総合体育大会 バスケットボール競技大会

期日：8月2日～7日
場所：愛知県パークアリーナ小牧
1回戦敗退　宮本　光
（鹿児島純心女子高3年：幸田地区）

全国高等学校総合体育大会 陸上競技大会

期日：8月1日～6日
場所：三重県営サンアリーナ
▼男子やり投げ
第11位　中城　佑太　54m51
（加治木工業高3年：鶴丸地区）

第18回全日本少年少女 空手道選手権大会

期日：8月4日～5日
場所：東京武道館
【組手の部】
▼小学3年男子
3回戦敗退
野口　太雅（吉松小3年）

▼小学5年男子
3回戦敗退
柿木　史翔（吉松小5年）

第38回全日本バレーボール小学生大会

期日：8月7日～10日
場所：川崎市とどろきアリーナ
ベスト16
伊佐市スターダストジュニア
立野　駿介（栗野小4年）
中水流快晴（栗野小4年）
福田　航聖（栗野小6年）
中水流春矢（栗野小6年）
※中水流春矢さんは、日本代表に選出。

全国高等学校総合体育大会 剣道競技大会

期日：8月10日～12日
場所：三重県営サンアリーナ
▼団体女子の部
予選　1勝1敗
有田　澄
（樟南高2年：中津川地区）

第7回天降川オーシャンズ 軟式野球大会

期日：8月11日～12日
場所：春山緑地公園
第2位　湧水スラッガーズ

ラグビー国体 九州ブロック大会

期日：8月24日
場所：鹿児島市
1回戦敗退
鹿児島県選抜　松川　大空
（加治木工業高校3年：轟地区）

第12回鹿児島県身体障害者 グラウンド・ゴルフ大会

期日：7月25日
場所：霧島市まきばドーム
第3位　湧水栗野チーム
渕山　文隆（東下場地区）
福本　五郎（幸田地区）
西村　輝美（幸田地区）
秋葉　辰美（幸田地区）
野元　ムツ子（北方地区）
濵﨑　チリ子（幸田地区）
岩崎　イツ子（米永地区）

（敬称略）

現代版・薩摩スチューデント 明治維新の軌跡たどる

日本の近代化の始まりである明治維新（1868年）から150周年を迎えたことを契機に、7月28日から8月6日の間、鹿児島県は「薩摩スチューデント派遣事業」として県内の高校生15人をイギリスへ派遣しました。

その中に、湧水町北方地区（上郡自治会）在住の東莉乃（ひがしりの）さん（17）（加治木高等学校2年）も県の代表として参加しました。今回の経験を終えての感想をご紹介します。

ロンドン・カムデン区長を表敬訪問時に英語で挨拶をする東さん

私は、中学生の時、いちき串木野市の薩摩藩英国留学生記念館を訪れました。その時、私とあまり年齢の変わらなかった薩摩藩英国留学生が、命懸けで英国に渡り、帰国後、外交、実業、教育分野で日本の近代化に大きな役割を果たしたことを知り、私も彼らのように、日本、特に鹿児島に貢献できる人になりたいと憧れを抱いていました。また、今回の事業の応募締め切り前に硫黄山の噴火があり、湧水町の一部で稲作を中止せざるを得なくなったと知り、今私にできることはないだろうかと考えたこともあり応募しようと決意しました。

派遣期間中、約150年前に薩摩藩英国留学生が学んだユニバーシティ・カレッジ・ロンドン（UCL）があるロンドン・カムデン区を表敬訪問し、区長に英語で挨拶を行いました。また、日本の近代化の礎を築いた集成館事業と関わりのあるマンチェスター市にも表敬訪問しました。（尚、いずれの都市も表敬訪問前に鹿児島県が友好交流協定を結びました）

更にUCLにおいて、鹿児島県の紹介をしました。私は観光について英語で発表をしたのですが、その中で湧水町丸池の湧き水を映像で紹介したところ、その水のきれいさに100人余りの会場内から歓声が響き渡りました。

これらの経験を通じて、改めて薩摩藩英国留学生の偉大さを感じたとともに、国内外の高校生と多くのことについて意見を交換し、多面的な視野を持ち、自分の主張をはっきり述べることが必要であることを学びました。

今回、湧水町の紹介をしてイギリス人に興味を持ってもらったように、この町は豊かな自然があり、多くの温かい人々がいることをもっと大勢の国内外の人に関心を持ってもらいたいです。今後これらの経験を通じて、湧水町のガイドブックの英語表記の作成や、外国人観光客への観光ガイドを行いたいです。

将来的には私のように外国語を学んでいる学生が、このような実践的な活動に参加できるような環境を作っていきたいです。

サマースクール「UCLジャパン・ユース・チャレンジ」でのプレゼンテーションの様子

8月6日 （故）荒田耕氏への叙位を伝達

今年1月に亡くなられた荒田耕（あらたこう）氏（享年89）が、叙位（正六位）を受章されました。

叙位とは、叙勲とともに公共的な職務の複雑度、困難度、責任の程度などを評価し、職務を果たし成績をあげた方に対し、授与されるものです。このたびの受章は、本県教職員として11年にわたる学校管理職を務めた功績として叙位を受章されたもので、町長からご遺族に伝達しました。荒田氏は生前、瑞宝双光章の叙勲も受章されています。

7月28日 防犯少年綱引き大会 栗野小学校10連覇達成！！

第18回防犯少年綱引き大会が栗野体育館で開催され、霧島市（横川町）と本町の6小学校13チーム（130名）で熱戦を繰り広げ、各チーム、練習の成果を発揮し、優勝を目指しました。

栗野小学校は、連覇をかけてチームの心を一つに重ね、見事大会10連覇を成し遂げました。

▼大会結果

優　勝　ガッツ栗野（栗野小学校）
準優勝　ｅｉｇｈｔ轟魂（轟小学校）
第3位　吉松っ子魂（ソウル）（吉松小学校）

8月16日 ㈱新園自動車からあいさつ運動グッズ寄贈

株式会社新園自動車（代表取締役　新園（にいぞの）　康男（やすお）氏：北方地区）より、湧水町青少年育成町民会議が推進する「あいさつ運動、愛の安全パトロール」等に対し、帽子160個と旗160本を寄贈されました。湧水町青少年育成町民会議では町内の各地区で啓発用として有効に活用してほしいとのご意向に沿って、16地区にそれぞれ帽子10個と旗10本を配布いたしました。同社の温かいご支援に感謝申し上げます。

8月15日 湧水町戦没者追悼式

先の大戦の終結から73年を迎え、戦争で亡くなられた方々への冥福を祈り、戦争の記憶の継承と恒久平和への誓いを目的として「湧水町戦没者追悼式」を湧水町シルバーケアセンターで開催しました。本年度より町主催となり、戦没者の遺族をはじめ77名が参列され、黙祷と献花を捧げ、戦没者の御霊に追悼の誠を捧げるとともに、恒久平和を誓いました。

佐々木公美 隊員の 地域おこし協力隊活動報告

８月は湧水町も帰省の方々で賑わいましたが，私も着任後はじめて子供達と大阪に帰省してきました！

今回は，往復とも志布志からフェリーでの移動でした。

リニューアルされた『さんふらわあ』を利用しましたが，船内はホテルのような内装で，揺れも軽減され，設備も快適。キッズスペースやプロジェクションマッピングなどもあるので，15 時間の船移動があっという間でした。関西に行かれる際にはオススメします！

さて今回の帰省ですが，より有意義なものにしたいと思い，様々なところで湧水町の魅力をお伝えする会を開き，様々な方と湧水町をつないできました。

到着したその日には，『奈良市東部 地域おこし協力隊』のみなさんのところを訪ね，交流してきました。(→)

奈良市といえば，『鹿・寺院・和風・大仏・歴史』といったイメージがあり，海外の方々も訪れる観光地といった印象があるかと思いますが，それは奈良盆地に集中しており，東部や南部では過疎化が進んでいるそうです。活動しているのは３人の協力隊員。これからも遠くから応援しています。

▲大阪ふるさと暮らし情報センター

西日本におけるいなか暮らしの情報発信拠点。移住前によく利用していました。お願いして冬頃からパンフレットも置いていただいています。

▶奈良県生駒市

移住前に住んでいたところ。生駒山地を挟んで大阪府に隣接しており，自然も多い。大阪への通勤率が奈良県で最も高いベッドタウン。

実家である緑橋（大阪市東成区）を拠点に，奈良や京都，神戸など，子供達と夏休みを楽しむことができました。

関西時代にお世話になった方々みんなが，『鹿児島というと遠いイメージだったけど，佐々木さんどうしてるかな…と気にかけることで近くなった！』と言ってくださいました。微力ながら，また橋渡しができればと思います。

湧水町地域おこし協力隊員の募集について

業務概要

吉松駅周辺において”鉄道の町”をキャッチフレーズに地域資源を活かした活動・支援に取り組んでいただきます。

募集期間

平成30年9月1日から30日まで
※応募がない場合１ヵ月の募集延長あり

問合せ先

湧水町役場　栗野庁舎　企画課
TEL 0995-74-3111（内線2262）

※その他，詳しい募集要項については，町ホームページ（http://www.town.yusui.kagoshima.jp）にて確認できます。

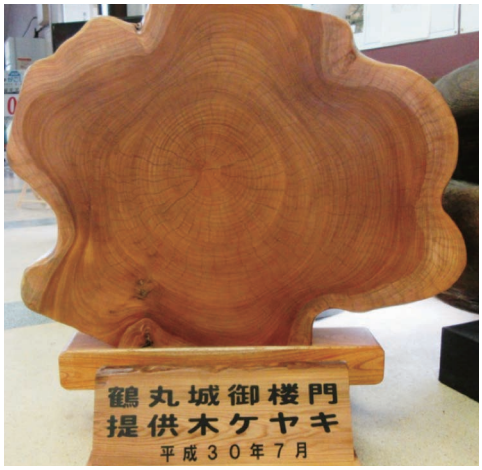
御楼門提供木オブジェ完成

島津義弘公に縁のある本町は，島津家の居城だった鶴丸城（鹿児島市）の御楼門建設に向けて木場屋敷段の町有林のケヤキ１５本を，官民でつくる鶴丸城御楼門建設協議会（会長三反園　訓）へ昨年の１２月４日に無償譲渡いたしました。

伐採後のケヤキの元口を協議会より提供を受け衝立を作成し栗野庁舎，吉松庁舎のロビーに設置いたしました。現在，提供木については仮製材を済ませ，岐阜県にて平成３１年２月頃まで乾燥の工程に入っています。

鶴丸城御楼門については，今後の鹿児島の歴史及び観光のシンボルにと平成32年3月の完成を目指しております。

栗野庁舎



吉松庁舎

平成31年は島津義弘公没後400年 Vol.4

●義弘、亀鶴城へ一時居城す

鶴丸集落の東にそびえ立つ亀鶴城。通称「城山」と呼ばれている城跡です。南にあるのが本丸で鶴城といい、高さはおよそ１４０m。北にあるのが亀城で、高さはおよそ１１０m。いつごろ築かれたかはっきりとは分かりませんが、永禄年間（１５５８～６９）に北原氏が居城としたと伝えられています。

本丸に祀られていた神を鶴岡八幡社と呼び、城の一番高い所にありましたが、ご神体はありませんでした。その後、島津義弘公が菱刈の戦いに勝利して凱旋の時、白糸の鎧一領を奉納したといいます。この神社は元和２年（１６１６）９月13日、現在地の鶴丸の中城山に移されました。現在の鶴丸八幡です。二の丸にあった神社は亀岡天神社で、祭神は菅原道真公です。その後島津義弘公が菱刈の戦いに勝利して凱旋の時、青糸の鎧一領を奉納したと伝えられています。この神社は元亀元年（１５７０）２月15日に現在地の須崎山に移されています。現在の菅原神社です。北原氏の先祖は、天智天皇の皇子である大友皇子の子孫である北原右兵衛佐兼幸が初めて真幸院を治めました。それ以来、ある時は薩摩の島津氏につき、ある時は日向の伊東氏に、ある時は球磨の相良氏についていました。北原周防範兼の時代には、日向の伊東氏や球磨の相良氏と結んで、吉松・栗野・横川を平定して強大な勢力を誇るに至りました。永禄年間になって、北原掃部介兼親がこの城の主となりましたが、まもなく日向の伊東修理太夫義祐が大軍を率いて、真幸・吉松・栗野・横川を奪い取ったので、真幸地方は大いに乱れました。そこで、島津貴久はこの乱を鎮めるために、真幸を中心に吉松などの各地に軍を差し向けたので、永禄５年（１５６２）兼親は島津の軍門に下り、以後は伊東氏・相良氏と敵対することになります。永禄７年（１５６４）11月、兼親の叔父に当る北原左衛門尉が球磨の兵を率いてこの城に陣取り、密かに伊東氏・相良氏と組んで島津氏を討とうと謀りましたが、事が露見して北原左衛門尉は夜の間に逃走しました。そこで、島津貴久は兼親にはこれ以上伊東氏・相良氏と敵対することは無理があると悟り、兼親を伊集院の神殿に移しました。永禄７年（１５６４）11月、貴久は義弘を加世田から飯野に移し、国境を固めさせることになります。義弘は飯野城の補修が終わるまでの間、この亀鶴城を居城としたと伝えられています。

鶴丸地区国道沿いから鶴亀城を望む

鶴丸八幡神社

菅原神社

【日新公いろは歌】

㋩ 佛神他にましまさず人よりも、心に恥じよ天地よく知る

仏や神はいつも自分の心の中におられる。人は欺けても自分の心は欺けない。天知る地知る己知る。

㋑ 下手ぞとて我と許すな稽古だに、積もらば塵も大和ことのは

下手だと自分できめつけて稽古を疎かにするな。塵も積もれば山となるというではないか、努力に勝るものはない。

文責・市来隼人（上場地区）

こんなハガキが届いたら 注意してください!!

総合消費料金に関する
訴訟最終告知のお知らせ

この度、ご通知致しましたのは、貴方の利用されていた契約会社、ないしは運営会社側から契約不履行による民事訴訟として、訴状が提出されました事をご通知致します。管理番号(き)255 裁判取り下げ最終期日を経て訴訟を開始させていただきます。尚、ご連絡なき場合、原告側の主張が全面的に受理され、執行官立ち合いの元、給料差し押さえ及び、動産、不動産物の差し押さえを強制的に履行させていただきますので裁判所執行官による**執行証書の交付**を承諾していただくようお願い致します。

裁判取り下げなどのご相談に関しましては当局にて受け賜わっておりますので、職員までお問合せ下さい。

尚、書面での通達となりますのでプライバシー保護の為、ご本人様からご連絡いただきますようお願い申し上げます。

※取り下げ最終期日　平成29年7月20日

法務省管轄支局　民事訴訟管理センター
東京都千代田区霞が関○丁目○番○号
取り下げ等のお問合せ窓口 ××-××××-××××
受付時間 9:00～20:00(日、祝日除く)

※名称や数字が少しずつ違うケースもあります。

近頃左のような不審なハガキを送り，お金をだまし取ろうという事案が増えています。

このようなハガキが来たら一人で悩まず，湧水町役場商工観光課までご相談ください。

【注意】

・訴訟などの重要な通知がハガキで届いた時は詐欺を疑うこと。
・身に覚えのない支払を要求するハガキ（封書），電話やメールは，詐欺を疑うこと。
・町職員などを名乗る相手から，電話で名前や住所などの個人情報を聞かれても，安易に教えないこと。
・電話でお金を要求されたら，一人で判断せず，手続きする前に，家族や消費生活相談窓口まで相談すること。

上記の注意事項を心がけ，被害にあわないように注意しましょう！

消費生活相談窓口
問合せ先　栗野庁舎　商工観光課　74-3111

ゆうすい文芸

・この「ゆうすい文芸」コーナーに句を掲載したい方は、毎月15日までに栗野中央公民館までお届けください。

短歌

沢原高原に見るわが町は水清く雲ひとつない空今日は父の日　中村　綾子
腕を振り池を踏みしめて甲子園への星を目指して練習　今西　麗子
ななつ星冠して走る豪華列車ロマンを乗せて北斗へ向かえ　榎木志津代
老いてなお聞きづらければ聞き返すその都度嫁は笑顔で応ず　坂元　美子
物置をおおいつくしてヤブガラシ陽炎もえる風に立ち生く　笹田てい子
飛び交う赤トンボに亡き人浮かぶ負われ戻ると聞きし昔に　内村とし子
「ヘソ」までも大きなるデコポン届きたる爽やかにして耀うふるさと　﨑田　ユミ
手を見つめ小じわに日焼け刻まれて良く働いた証しを咲く　内村美代子
出来てますよ電子レンジが指示をする人間我に不機嫌そうに　原口　信子
弱る足に湿布を貼りて床につけば田植の夢に唸されている　抜水ふく代
〈百合の夏〉カノコユリ見てつけた名を三十六年きみは呼ばれき　福田三四五

川柳

すぎし日の思い出の中写真一枚涙ぐむ　下村　住義
災害が人口減に追いうちを　広田シゲ子

俳句

誘導の旗待つラジオ熱波の報　西園らん子
夏帽子舳先の風に攫はれぬ　綾織　統一
うりぼうずにげる細道奥の道　長屋　雪泊

薩摩狂句（唱）福田三四五

皺ん中け精一杯塗い込っ最後ん同窓会　田島総入歯
（唱）昔しゃ少女ん衆が会っ弾ん　ちょっしもた
間違てんナビが何処でん連れっ行っ　店ん幸ちゃん
（唱）亭主あ用は無しテレビと昼寝
団子素麺　食け来ち言たや「肉が良え」ち
（唱）刺身も副えっ料理為直しかた

くりの図書館に行こう！

～夏休みこども映画上映会～　8月5日(日)・19日(日)・26(日)

たくさんのご参加
ありがとうございました

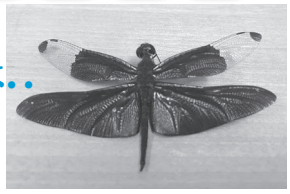
８月のお盆の週以外の日曜日に「夏休みこども映画上映会」を開催しました。

職員によるブックトーク（おすすめの本の紹介）を行い，上映会後は，岩下広美さんを講師に招き，折り紙でいろいろな動物をつくりました。カラフルでかわいい動物が完成し，こどもたちも大喜びでした。

おりがみであそぼう

図書館の日常

川のほとりで飛んでいたのは..



こちらのトンボの名前を知っていますか。先日，利用者の方に尋ねられ調べたところ「チョウトンボ」という種類のトンボだと分かりました。

調べている最中にも，図鑑の中に初めて見るトンボがたくさん載っていて，トンボの種類の多さに驚きました。

みなさんも日常生活で些細な疑問を持たれた際には，ぜひ図書館をご活用ください。

特別館内整理期間って何をしているの？

図書館では，毎年９月に一定期間のお休みをいただき，特別館内整理というものを行っています。この期間中に，図書館にある 12 万点の資料についているバーコードを１冊１冊読み取り，紛失している資料がないか，汚れたり壊れたりしている資料がないか等を点検します。この時，本や紙芝居の修理をしたり，間違った場所にある資料を正しい場所へ戻したり，書架(棚)の配置を変更したりと，開館時には出来ない作業も行います。これらの作業は，図書館をより快適に利用していただくために，とても重要な作業なのです。長期の休館でご迷惑をおかけしますが，ご理解の程，よろしくお願いいたします。

９月の休館日

9/ 3(月),10(月)～20(木),23(日),24(月),27(木)

※ 9/10～9/20 の間は，
特別館内整理期間のため休館いたします。

休館中の返却は図書館入口横，または吉松庁舎入口のブックポスト（本・雑誌のみ）か，いきいきセンター１階の事務所にて受け付けています。ご利用ください。

10月のおなはし会

◆ 10/21(日)10:30～
（くりの図書館）
秋のとしょかんまつり
創作教室やブックリサイクルも行います！

開館時間：午前１０時～午後６時（毎週金曜日は午後７時まで開館）
休 館 日：毎週月曜日，祝日（こどもの日，海の日，文化の日を除く），毎月第４木曜日，年末年始（12/29～1/3），特別館内整理期間
問合せ先：くりの図書館　℡７４－１８２１

「湧水町の皆さん、はじめまして」

フロレス ジェシー ジョサイア ミゲルと申します。ジェシーと呼んで下さい。

私は，トマス先生の代わりに新 ALT（外国語指導助手）として，小学校や中学校で英語を教えます。私はトマスやソフィアと同じアメリカ人です。

母親はフィリピン出身のアメリカ人で，父親はハワイ生まれのアメリカ人です。私はカリフォルニア州の南にあるロスアンゼルスの近くの街で生まれて育ちました。そこで海に行き波の音を聞きながら寝ることが好きでした。そして中学校の頃にノースカロライナ州のローリ市に移り住み，そこから湧水町に来ました。ノースカロライナ州の有名なところは山水の景色です。湧水町の風景はノースカロライナの風景と似ていると思います。

私はアメリカの大学で国際関係や日本語を勉強して，2016 年から 2017 年まで日本の名古屋大学に留学しました。その時，7 歳から 12 歳までの子どもに英語を教えるという機会がありました。

音楽とゲームを使って，レッスンをすることがとても楽しいでした。湧水町の子どもたちにもそのような楽しいレッスンをしたいです！

私が湧水町にいる間に，日本語をたくさん覚えたいです。皆さんに英語が伝えやすくなるように一生懸命勉強して頑張ります！

まだ湧水町へ来て間もないですが，すでに私は湧水町の方からとても親切にしてもらいました。

同じような親切を湧水町全体にお返しすることを楽しみにしています。

子どもたちへ，２学期から私の英語の授業が始まります。一緒に楽しいレッスンをしましょう。

＊ソフィア・ラーダーの国際交流日記＊

～カウンティーフェアについて～

アメリカのカウンティーフェアの様子

アメリカには，日本のように各地域で開催される夏祭りはありませんが，カウンティー（※1）フェアというイベントがあります。毎年，アメリカのほとんどの郡がお祭りを開催します。普通は三日間程度行われますが，大きいものは一ヶ月間ぐらい続きます。郡によって催し物の内容が違いますが，乗り物，ゲーム，ライブ，屋台，競争などが一般的です。

特別の切符を買ったら，観覧車，スウィンガー，カルーセル（※2）などにも乗れます。また，一日中ライブをしているフェアもあります。フェアの中で，一番欠かせないのは食べ物の屋台です。食べ物は有名で，特に揚げ物が多く売られています。フライドチキンやフライドポテトに限らず，最も有名なのは揚げたオレオ，揚げた漬物，ファネルケーキ（※3）です。

毎年，新しくて面白い食べ物が発売されます。見たことのない，ちょっと変な食べ物は大ヒットしています。行列は長く４０～５０分ほど待つ人もいます。あとはお祭りの基本のアイス，ポップコーン，綿あめも売られています。フェアは朝からスタートして夜１０時ごろまで開催し，若い人からお年寄りまで誰もがイベントを楽しんでいます。また，田舎の方に行くと競争があります。野菜の大きさや豚の綺麗さを競うコンテストはよく行われています。それから，時々手作りのパイやソースのコンテストもあります。参加者は自宅でお菓子などを作ってフェアに持ってきて，審査してもらいます。一番良いお菓子を作った人は賞をとります。

私は子どもの時，カウンティーフェアでぬいぐるみやおもちゃをもらいに行くのを楽しみにしていましたが，大人になってからは屋台で色々な料理を食べるのが一番楽しみです。皆さんもアメリカに行く機会があったら，カウンティーフェアに参加してみると良いです。

今回は以上になります。来月もよろしくお願いします。

※1　カウンティー：アメリカの「州」の次にくる行政単位「郡」（地方行政組織）のこと
※2　カルーセル：日本のメリーゴーラウンドのような乗り物
※3　ファネルケーキ：渦巻き形に揚げたお菓子。粉砂糖をまぶしてある。

「子育てハンドブック」できました！

妊娠したら
妊娠したらまずはこちら。必要な手続きや健診，各種相談，教室をご案内しています。

子どもを遊ばせたい・預けたい
子どもが元気に遊べる施設や保育所・幼稚園・こども園など施設の情報をご紹介しています。

健診・予防接種を受けたい
妊婦の皆さんやお子さんのための健診や予防接種をご案内しています。

助成を受けたい 届出・手続きについて
児童手当の情報や・ひとり親家庭・障がいのあるお子さんなどへの助成制度各種手続きについてご紹介しています。

これまで，住民のみなさんから「湧水町の子育て支援や，聞きたいことを担当する窓口がなかなか分かりにくい」という声をいただいていました。

そこで，湧水町の「子育て支援」を一冊にまとめて**見やすく，わかりやすい**子育てハンドブックを作成しました。

子育て世帯の方々へ配布するとともに役場（保健衛生課・福祉課・保健センターほか）にも置いてありますので，ぜひご活用ください！！

〈国土交通省川内川河川事務所による川内川水質検査の速報値（抜粋）〉 9月6日現在

栗野地点の水質検査の結果については，環境基準値内となっています。

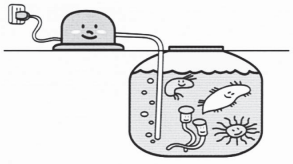
地点名	天候	栗野			川内川合流後地点（徳満橋）			長江川（有島橋）		
調査項目		pH	ヒ素（mg/l）	カドミウム（mg/l）	pH	ヒ素（mg/l）	カドミウム（mg/l）	pH	ヒ素（mg/l）	カドミウム（mg/l）
8月1日	晴れ	7.0	0.005未満	0.0003未満	6.9			4.4		
8月8日	晴れ	7.5	0.005未満	0.0003未満	6.1			3.3		
8月15日	雨	7.4	0.005未満	0.0003未満	6.7			4.3		
8月22日	晴れ	6.9	0.005未満	0.0003未満	6.7			4.8		
8月29日	晴れ	7.5	0.005未満	0.0003未満	7.0			6.5		

- 掲載項目の環境基準値は，pH：6.5以上8.5以下，ヒ素：0.01mg/l以下，カドミウム：0.003mg/l以下です。
- 川内川の水質検査については，国土交通省川内川河川事務所が4月26日以降継続して検査を行っています。
- 8月から3項目の水質検査が1週間ごとになりました。
- 川内川合流後地点（徳満橋）と長江川（有島橋）は簡易測定なので，pHのみになっています。

見直してみよう！浄化槽の使い方

10月1日は浄化槽の日です。浄化槽は家庭から出る排水（トイレ，台所，お風呂）をきれいにして自然に返す環境を保つ大切な設備です。しかし誤った使い方をしてしまうと浄化槽が十分機能せず放流水の水質が悪化したり，悪臭が発生したりと逆に生活環境を悪くする原因になってしまいます。浄化槽の機能を十分に発揮するために以下の事を注意して使用しましょう。

送風機の電源は絶対に切らないでください。



送風機が止まると，悪臭の発生や水質悪化の原因になります。
故障したらすぐに修理や交換をしてください。

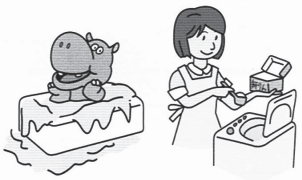
漂白剤・カビ落し剤・強い洗剤の使用は，少し控えめにしてください。

漂白剤などを一度にたくさん使用すると微生物が弱り，臭いの発生や水質悪化の原因になります。
使用の際は適量を心がけてください。

台所から油分や食べ物くずを流さないでください。

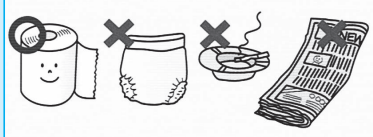
特に油分は微生物への負担が大きいです。多量に入ると，臭いの発生や水質悪化の原因になります。
鍋や皿の油汚れが多い時は，紙などで拭いてから洗ってください。

排水が集中しないように心がけてください。



例えば，お風呂と洗濯を同時に排出すると一度に大量の水が流れて処理が不十分になり水質が安定しないことがあります。

水にとけないものは流さないでください。



詰まりや，清掃時期が早まる原因となります。

浄化槽の上に物置などを置かないでください。

蓋の上に物置など長期間設置するものを置いたりすると検査や清掃に支障をきたしたり，故障時に修理ができず水質悪化や悪臭の原因になります。

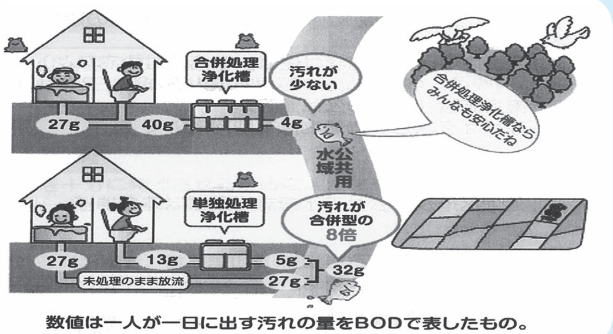
浄化槽設置者3つの義務

保守点検	浄化槽の機能を正常に保つため点検，調整又はこれに伴う修理などを行います。
清掃	浄化槽内に生じた汚泥などの除去及び調整並びに機器類を洗浄，清掃を行います。
法定検査（使用開始検査）（定期検査）	浄化槽を通した放流水が法律に基づく水質基準を満たしているか，保守点検・清掃などの維持管理や浄化槽の使い方が適正であるかを判定する検査です。 法定検査は鹿児島県が指定した（公財）鹿児島県環境保全協会の職員（湧水町保健衛生課駐在）が検査を行います。 検査対象の方には検査実施日・検査料金についての案内ハガキが事前に送付されます。

合併処理浄化槽への転換

浄化槽にはトイレの水以外にも台所やお風呂からの水もきれいにできる「合併処理浄化槽」とトイレからの水のみを処理する「単独処理浄化槽」があります。

現在単独処理浄化槽をお使いの家も合併型浄化槽への転換が可能です。単独処理浄化槽から合併処理浄化槽への転換は通常の設置補助金の他，単独浄化槽撤去補助金が交付されます。



数値は一人が一日に出す汚れの量をBODで表したもの。

問合せ先	公益財団法人鹿児島県環境保全協会 栗野庁舎　保健衛生課	TEL：099-296-9000　FAX:099-296-9001 TEL：74-3111（内線：2122）

「自殺予防」について

いのち支える

ひとりで悩まないで～ 一人ひとりの大切ないのち ～

「大丈夫？」「眠れている？」「疲れてない？」
あなたのその一言で救われる命があります。
いつもと違う身近な人の変化に気づいたら，相談機関で相談してみましょう。
一人で悩んでいるあなた。
その悩み，一人で抱え込まず，誰かに打ち明けてみませんか？
あなたを支援しようとする人がいます。

自殺はその多くが追い込まれた末の死であり，防ぐことのできる社会的な問題です。
また，自殺を考えている人は，何らかのサインを発していることが多くあります。
一人ひとりが自殺に対して正しく理解し，誰も自殺に追い込まれることのないよう，社会全体で自殺対策に取り組むことが必要です。

私たちにできることがあります。

気づく
(サインに気をつけましょう)

自殺を思いつめた人は，悩みながらもサイン（こころのサイン）を発していることが多いと言われています。
「いつもと様子が違う」という周囲の気づきが大事です。

話に耳を傾ける「傾聴」

打ち明けた人は，誰でもいいと思って相談したのではありません。
あなたのことを「この人なら，自分の話を真剣に聴いてくれそうだ」と思われたに違いありません。
本人の気持ちを尊重し，耳を傾けて話を聴いてください。（その際は，安易な励ましや一方的な説得は慎みましょう）
人に話をすることによって，混乱した気持ちが落ち着いたり，抱えている問題の整理ができる場合があります。

つなぐ(専門相談窓口に相談しましょう)

健康問題，多重債務や消費生活問題，子育てや男女の問題，職場や介護の問題など，専門相談窓口に相談することで，解決策を見いだすことができます。
ぜひ，相談窓口を活用してください。

見守り・支える

自殺は「孤独の病」とも言われ，追い込まれた人は「孤立感」「孤独感」を強く感じています。
特に男性は悩み事を一人で抱え込む傾向があると言われています。
周囲の温かい支えが孤立した気持ちを和らげます。

若年者の自殺予防

自殺者全体は減少傾向にありますが，若年層は横ばい状態です。18 歳以下の自殺者において，過去 40 年間の日別自殺者数をみると，夏休み明けの 9 月 1 日に最も自殺者が多くなっているほか，春休みやゴールデンウィーク等の連休など，学校の長期休業明け直後に自殺者が増える傾向にあることがわかってきました。長期休業明け直後は児童生徒にとって生活環境などが大きく変わる契機になりやすく，大きなプレッシャーや精神的動揺が生じやすいと考えられています。子どもたちの変化を把握し，学校や地域，あるいは家庭において見守りの強化，相談できる環境づくりが大切になります。

問合せ先	栗野保健センター　TEL：74－3120

食事のバランス とれていますか？

国保だより

適量でバランスの良い食事を摂ることは，体力を維持し，熱中症や生活習慣病などの予防につながります。

バランスの良い食事例

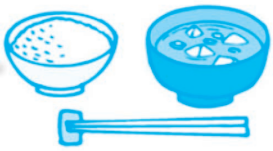
毎食，主食・主菜・副菜をそろえ，さらに，1日1回，牛乳・乳製品と果物を摂りましょう。

副菜
（野菜・海藻・きのこなど）
ビタミンやミネラル，食物繊維を多く含む。1日350g（5皿程度）を目標に摂る。

主菜
（肉・魚・卵・大豆など）
体をつくる主成分であるたんぱく質の供給源となるもの。

主食
（ご飯・パン・麺類など）
炭水化物を多く含み，エネルギー源となるもの。茶碗に軽く1杯150gが適量。

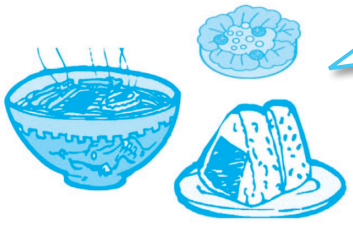
もう1品
（牛乳・乳製品・果物・汁物・お茶など）
ビタミン・ミネラル・カルシウムを補う。
汁物は具だくさんにする。



バランスの悪い食事例

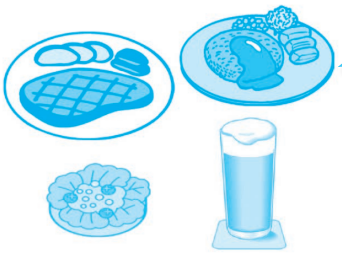
毎回の食事でバランスをとるのが難しい場合は，1日の中で調整してみましょう。

主食が2つ以上



主食に偏ると，エネルギーの摂りすぎによる肥満や，血糖値の上昇，栄養の偏りを招きます。

主菜が2つ以上

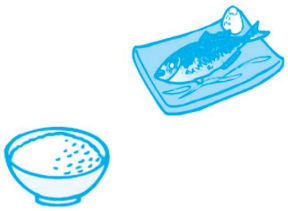


脂質やエネルギーの摂りすぎにより，肥満やコレステロール値の上昇を招きます。

主菜がない

たんぱく質が不足すると，免疫力が下がったり，貧血になったり，筋力が衰えるおそれがあります。

副菜がない



野菜がないと食物繊維やビタミンなどが不足し，生活習慣病を招きやすくなります。

※生活習慣病やその他の疾患などで，治療・通院中の方は，かかりつけ医の指示に従ってください。

問合せ先	栗野保健センター　TEL：74−3120

町内イベント情報　information

町青年団主催「夜間歩こう会」を開催します

普段見慣れた景色とは違う夜の湧水町。いろいろな動物や虫を見つけたり，お友達とドキドキしながら夜通し歩く「夜間歩こう会」を開催します。

休憩の腹ごしらえには，町青年団手作りのカレーも！お友達を誘って楽しく夜更かししませんか♬

開催日　１０月13日(土)・14日(日)
受　付　午後８時～
　　申し込みは，学校を通じて案内します。
場　所　湧水町をめぐります。
問合せ先　町青年団
　　団　長　原　口：℡090-7449-2950
　　副団長　牧野田：℡080-6401-0819

第１４回 湧水町豊祭相撲大会

小学校２年生から一般までの力士による迫力ある取組みが行われます。

ぜひ会場へお越しいただき，ご声援をお願いします。

開催日　１０月7日(日)
開会式　午前8時～
場　所　湧水町相撲道場
問合せ先　湧水町教育委員会　生涯学習課
　　℡：７５-２１１１(内線：３２１７)

ぜひ，お越しください！

霧島アートの森

写真家下薗詠子
脳内カオス展
2018 9.11(火) → 11.4(日)
場所：アートホール 第２展示室　観覧料：入園料に含む

東京で活動していた下薗は，3.11(東日本大震災) をきっかけに
突如カメラを携え新しく住む場所を探す旅に出ます。
そして，鹿児島に拠点を移して間もなく，
命の危機という衝撃的な体験により，
「私たちは生きているんじゃない。生かされているんだ。」と
大きく価値観を逆転させ，多次元的視点の獲得とともに被写体の
波動に合わせて作品や作風を自在に変化させる
特異な写真家に変容しました。本展は，写真家下薗の集大成として，
また，今後の生き様を見据える出発点として，
2011 年以降に制作された作品に多くの新作を加え，
「あふるる」，「神之秘」，「SANOSA(人間劇場)」の
３つのパートを展観します。
濃密で刺激あふれる下薗ワールドを体感してください。

◀SANOSA(人間劇場) ©eiko shimozono

第 204 回　発見楽しみ工房　「珊瑚のかけら de デコレーション」

10 月 20 日（土）　午後1時30分～午後 3 時 30 分　講師：渡邊忍 (知覧小学校教諭)
定員：20 名（年齢制限はなく，どなたでも気軽に参加できます。）　参加料：入園料の他に 200円
申込方法：電話による事前申し込みのほか，当日の申し込みもできます。　℡：0995-74-5945

人と自然が織りなす
芸術のまち
湧水町
チェンソーアーティストが大集結!
チェンソーアート
九州大会2018
今にも動き出しそうな渾身の作品群!
彫刻造形展
湧水町
高原フェスタ
入場無料
2018.11/3(土)・4(日)
10:00~16:00
※4日のチェンソーアートは9:00~
その他、
パラグライダーや
木工体験など、
参加型イベントも
盛りだくさん!
場所/栗野岳レクリエーション村周辺
お問い合わせ先/湧水町役場 商工観光課 TEL: 0995-74-3111
さらに!
鹿児島県霧島アートの森
2018年アートの日
2018年11月3日(土)・4日(日)
11月3日(土)祝日
★入園料無料の日(3日のみ) ★湧水マルシェ開催(3日のみ)
★んまつーボス パフォーマンス&ワークショップ(3日のみ)
「ダンス観戦~今日は霧島アートの森がなぜかスタジアム~」
★写真家 下薗詠子「脳内カオス」展
11月4日(日)
★県内在住の70歳以上および18歳以下の小中高生は入園料無料
★入園者全員にアートの森オリジナルグッズプレゼント(4日のみ)
★写真家 下薗詠子「脳内カオス」展最終日
(作家によるイベントも同時開催予定)

お知らせ掲示板

町などからのお知らせや募集などの情報をお届けします。

平成30年住宅・土地統計調査を実施します

総務省統計局では、10月1日現在で住宅・土地統計調査を実施します。

この調査は、住生活に関する最も基本的で重要な調査で、全国約370万世帯の方々を対象とした大規模な調査です。今回の調査では、近年において多様化している国民の居住状況や高齢化等の社会・経済状況の変化を踏まえ、住宅のストックのみならず、

①少子・高齢社会を支える居住環境

②耐震性・防火性といった住宅性能水準の達成度や省エネルギー性能住宅

③土地の利用状況を明らかにする。

これらの3つをねらいとしています。また、住環境対策として空き家対策の重要性は年々高まっていることから、空き家を含めた住生活の実態を把握することとしています。

統計調査員が調査世帯へ調査のお願いに伺った際には、調査票へのご記入、または、インターネットでの回答をお願いいたします。

▼問合せ先
☎0995－74－3111
湧水町役場　栗野庁舎
企画課　内線2263

ハロウィンジャンボ宝くじの発売について

この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

今年も「ハロウィンジャンボ・ミニ」が同時発売されます。

▼発売期間
10月1日(月)～23日(火)

▼抽せん日
10月30日(火)

▼ハロウィンジャンボ
当せん金(9ユニットの場合)
■1等　3億円×9本
※前後賞　1億円×18本
※組違い賞
10万円×891本
■2等　1千万円×27本
■3等　百万円×270本
■4等　10万円×9千本
■ハロウィン賞
5万円×9千本
ほか

▼ハロウィンジャンボ・ミニ
当せん金(4ユニットの場合)
■1等　3千万円×20本
※前後賞　1千万円×40本
■2等　百万円×800本
■3等　10万円×8千本
ほか

農業経営の収入保険制度への加入申請が10月から始まります

収入保険制度は、農業経営者ごとの収入全体を対象とした総合的なセーフティネットであり、加入申請の手続きが10月から11月に行われ、平成31年1月から保険期間がスタートします。

▼対象者は、青色申告を行っている農業者です。

▼自然災害による収量減少に加え、価格低下など農業者の経営努力では避けられない収入減少を補償します。

▼対象となる品目の限定は基本的にありませんが、マルキンなどの対象である肉用牛、肉用子牛、肉豚および鶏卵は対象外となります。

詳しくは、加入申請の窓口である最寄りの農業共済組合などにご相談ください。

▼問合せ先
県庁農業経済課
☎099－286－3134
FAX099－286－5591

空き家の適正管理について

適正な管理がされていない空き家などが放置されると防災面など地域住民の生活環境に影響を及ぼす恐れがあるため、「空家など対策の推進に関する特別措置法」では、所有者または管理者が適正な管理に努めることとされています。

▼空き家などを所有または管理されている方へ

・ご自宅以外に所有住宅等がある方やご自宅を長期不在にされている方は、空き家の状況を確認して適正な管理に努めてください。

・適正な管理により使える状態であれば、空き家バンクなど地域に役立つ活用手法もありますので、まずはご相談ください。

※空き家などに関するご相談は、県ホームページをご覧いただくか、下記までお問い合わせください。(「空き家の適正管理」で検索)

▼問合せ先
県庁住宅政策室
☎099－286－3738
FAX099－286－5637
(公財)鹿児島県住宅・建築総合センター
☎099－224－4543

「燃ゆる感動かごしま国体・かごしま大会」ボランティア募集

2020年に開催する両大会の成功に向けて、一緒に活動していただくボランティアを募集しています。オールかごしまで、全国から訪れる全ての方々を心のこもったおもてなしでお迎えし、みんなの心に残る両大会にしましょう。多くの皆様のご参加をお待ちしています。

▼運営ボランティア
開・閉会式などの運営補助など、5,200人を募集します。

▼情報支援ボランティア
聴覚障害のある方への情報提供など、600人を募集します。

※応募要件など詳しくは、かごしま国体・かごしま大会ホームページをご覧ください。

▼問合せ先
燃ゆる感動かごしま国体・かごしま大会実行委員会事務局
(県庁国体・全国障害者スポーツ大会局総務企画課内)
☎099－286－2905
FAX099－286－5553

交通ルールを守りましょう

横川警察署管内の
死亡事故0(ゼロ)は
9月6日現在1,556日です。

おめでた

（敬称略）（平成30年8月届出分）

（新生児）（保護者）（自治会）

綾織（あやおり） 心望（ここみ） 裕太郎 新替団地
猿渡（さるわたり） 琉未（れんま） 政志 大牟礼西
内村（うちむら） 琴美（ことみ） 浩之 長谷前
下原（しもはら） 結愛（ゆい） 誠 田尾原1
橋口（はしぐち） 心海（ここみ） 剛士 二渡

おくやみ

（敬称略）（平成30年8月届出分）

（故人）	（亨年）	（自治会）
秋田　哲男	84	佃
橋　文	95	稲葉崎上
仮屋　アヤ子	93	坂元
上水流　久子	98	砂走
若木　フヂ子	93	停三
上野　清志	85	田尾原1
田原　寛二	83	田尾原1
山下　フヂ子	91	原田
重留　得一	83	宮前
境田　昌治	79	停三
實吉　フミヱ	97	山下西

ご寄付ありがとうございました

湧水町社会福祉協議会

（平成30年8月届出分）

【香典返し】

山下西の松元勝子さんから
（一味さん死去）
町外の牧野寿之さんから
（光則さん死去）
堀ノ原の若木勝さんから
（フヂ子さん死去）
永野の酒瀬川シツエさんから
（力さん死去）
長谷中の高城俊弘さんから
（美知代さん死去）
坂元の仮屋隆一さんから
（アヤ子さん死去）
馬場迫の園田トミ子さんから
（等さん死去）
停三の境田光子さんから
（昌治さん死去）

※香典返し寄付につきましては、寄付受付日で掲載するため、おくやみの月とは異なる場合がありますので、ご了承ください。
※いただきましたご寄付は、地域福祉向上のため、有意義に活用させていただきます。

人口の動き

住民基本台帳による
※外国人を含む

（前月比，前年同月比）

人口	9,455人	（－ 8人，－212人）
男	4,413人	（－ 9人，－105人）
女	5,042人	（＋ 1人，－107人）
世帯数	4,841戸	（－ 3戸，－ 17戸）
転入	21人	
転出	19人	
出生	6人	
死亡	16人	

平成30年８月末現在

日曜・祝日在宅医（薬局）（10月）

10月7日（日）
春田医院　76-0053

10月8日（月）
林内科　72-1818
サン調剤薬局　72-1800

10月14日（日）
伊東内科クリニック　72-9088
タイガー薬局　64-6700

10月21日（日）
前田医院　74-5001

10月28日（日）
大庭医院　76-1984
寺脇薬局　76-2008

日曜・祝日歯科救急診療

時間　午前９時から午後３時まで
場所　姶良地区歯科医師会館
口腔保健センター
（鹿児島空港近く）
TEL　０９９５－５８－４３８８
※受診の際は必ず保険証をご持参ください。

町長動静

（８月１日～31日）

8月1日（水）
・議会運営委員会
8月2日（木）
・災害対策特別委員会
8月3日（金）
・議会臨時会本会議
8月4日（土）
・棚田体験短期山村留学開村式
8月5日（日）
・チャレンジャー湧水っ子in長島解団式
8月6日（月）
・町みどり推進協議会総会
・町地域自立支援協議会
・叙位伝達（故荒田耕氏）
8月7日（火）
・町保健福祉推進員会
・町農業農村整備事業環境情報協議会
8月8日（水）～9日（木）
・川内川上流河川改修期成同盟会
中央要望会
8月9日（木）
・昭南ハイテックス㈱立地協定調印式
8月10日（金）
・町総合教育会議
8月15日（水）
・町戦没者追悼式
8月16日（木）
・㈱新園自動車よりあいさつ運動用帽子・旗寄贈
8月17日（金）
・区長会
・町豊祭相撲保存会懇談会
8月19日（日）
・幸田地区青少年育成スポーツ大会
8月22日（水）
・県行政書士会災害協定調印式
8月23日（木）
・伊佐北姶良環境管理組合定例議会
8月24日（金）
・吉松駅前屋台村
8月25日（土）
・京都造形芸術大学ワークショップ
・栗野駅前屋台村
8月26日（日）
・四部落太鼓踊り奉納
8月27日（月）
・町秋季畜産共進会
・南方神社例祭
8月28日（火）
・北姶良森林組合通常総代会
8月29日（水）
・町農業農村推進協議会
・姶良・伊佐地区介護保険組合議会定例会
8月30日（木）
・地方自治振興促進懇談会
8月31日（金）
・北姶良森林組合代表理事組合長来庁対応

ゆうすい くらしのカレンダー

…くりの図書館　…いきいきセンターくりの郷　栗保…栗野保健センター
吉保…吉松保健センター　吉体…吉松体育館　栗中公…栗野中央公民館
吉中公…吉松中央公民館　町民ホール…いきいきセンターくりの郷町民ホール

※下記に書いてあるイベント情報の日程は変更する場合があります。

日	月	火	水	木	金	土
9/16	9/17	9/18	9/19	9/20	9/21	9/22
特別館内整理日	特別館内整理日	特別館内整理日 資源ごみ分別収集日(北方・轟・幸田・米永地区) 休館日 よしまつふれあいの家:心配ごと相談(9:00～12:00) 栗保 母子健康手帳交付(10:00～11:00) 栗保 子育て相談(13:00～17:15)	特別館内整理日 温泉健康相談(13:00～16:00)	特別館内整理日 吉保 げんき湧くわく教室(9:00～11:00)受付8:45～	資源ごみ分別収集日(川西地区) 心も体も元気教室　元気アップコース(13:30～15:00)	
9/23	9/24	9/25	9/26	9/27	9/28	9/29
休館日	休館日	資源ごみ分別収集日(上場・老竹・長谷・東中下場・西下場地区) 栗保 母子健康手帳交付(10:00～11:00) 栗保 子育て相談(13:00～17:15)		休館日(館内整理日)	資源ごみ分別収集日(川東地区)	
9/30	10/1	10/2	10/3	10/4	10/5	10/6
	休館日 栗保 母子健康手帳交付(10:00～11:00) 栗保 子育て相談(13:00～17:15)	資源ごみ分別収集日(北方・轟・幸田・米永地区)	栗保 母子相談(14:00～14:30) 栗保 げんき湧くわく教室(9:00～11:00)受付8:45～		資源ごみ分別収集日(川西地区) 心も体も元気教室　元気アップコース(13:30～15:00)	
10/7	10/8	10/9	10/10	10/11	10/12	10/13
	休館日	資源ごみ分別収集日(上場・老竹・長谷・東中下場・西下場地区) 栗保 母子健康手帳交付(10:00～11:00) 栗保 子育て相談(13:00～17:15)	定例教育委員会(吉松庁舎)※傍聴可(一部非公開) 温泉健康相談(13:00～16:00)		資源ごみ分別収集日(川東地区) 特設人権相談所(吉松郷土資料館)10:00～15:00	
10/14	10/15	10/16	10/17	10/18	10/19	10/20
	休館日 休館日 栗保 母子健康手帳交付(10:00～11:00) 栗保 子育て相談(13:00～17:15)	資源ごみ分別収集日(北方・轟・幸田・米永地区) 心配ごと相談(9:00～12:00)	温泉健康相談(13:00～12:00)	吉保 心も体も元気教室　元気アップコース(9:30～11:00)	資源ごみ分別収集日(川西地区) 心も体も元気教室　元気アップコース(13:30～15:00)	

くりの図書館コーナー

開館時間 午前10時～午後6時(金曜日のみ午後7時まで)
毎週月曜日・第４木曜日,
祝日（こどもの日，海の日，文化の日を除く),
年末年始,特別館内整理日 (９月10日～９月20日)

いきいきセンターコーナー

温泉営業時間	午前10時～午後９時45分（最終受付は午後９時15分）	
休館日	毎月第３月曜日（但し第３月曜日が祝日の場合は翌日）・元旦	
町民ホール	絵画教室作品展	９月20日(木)～10月15日(月)
	大坪眞佐子展	10月18日(木)～11月８日(木)

発行／湧水町役場総務課　連絡先　〒899-6292 鹿児島県姶良郡湧水町木場222番地 TEL 0995-74-3111 FAX 0995-74-4249